



2020年9月17日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨随函附上在2020年9月15日星期二举行的关于“秘书长关于苏丹和南苏丹的报告”的视频会议上，爱沙尼亚常驻代表斯文·于尔根松大使以安全理事会关于苏丹的第1591(2005)号决议所设委员会主席的身份所作通报的副本。苏丹代表也作了发言。

根据2020年5月7日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/372)中所述、在冠状病毒病大流行造成的特殊情况下商定的程序，这些通报和发言将作为安全理事会正式文件分发。

安全理事会主席
阿卜杜·阿巴里(签名)



附件一

爱沙尼亚常驻代表兼安全理事会关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席斯文·于尔根松的发言

首先, 我谨代表关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会, 祝贺苏丹达成历史性和平协议。我们赞扬过渡当局承诺优先考虑和平问题, 敦促尚未加入和平协议的当事方立即加入。我们希望这项和平协议能为苏丹所有人享有可持续和平铺平道路。

根据第1591 (2005) 号决议第3 (a) (四) 段, 我谨向安全理事会介绍苏丹制裁委员会2020年6月9日至9月14日的工作。

2020年7月13日, 委员会以远程方式举行了第一次非正式非正式协商。这次非正式会议的目的是与该区域会员国讨论专家小组的最后报告 (见S/2020/36), 并根据大会的任务授权继续加强委员会与区域会员国的对话。我根据第2340 (2017) 号决议第28段召集了一次会议, 安全理事会在该决议中

“强调必须视需要定期同有关会员国进行磋商, 确保本决议规定的措施得到全面执行”。

在小组协调员简短介绍之后, 苏丹、乍得、埃及、埃塞俄比亚、厄立特里亚和乌干达代表作了发言。所有代表均对有机会同委员会和小组分享对最后报告的看法表示赞赏。我们与对话者讨论了苏丹和平以及该地区边界、安全和武装团体问题。

根据第2508 (2020) 号决议第2段, 小组向委员会提交了其临时报告, 委员会在8月18日举行的非正式非正式磋商中对此进行了讨论。由于冠状病毒大流行需要采取限制措施, 专家小组继续远程收集和核实信息。

为了让安理会能够针对实地最新事态发展为苏丹提供最佳支持, 我要强调小组报告的以下内容。

专家小组报告说, 达尔富尔安全环境动荡不定, 一些地区甚至恶化。苏丹解放军/阿卜杜勒·瓦希德派仗着黄金开采新收入, 通过招募新战士和购买武器来提高在杰贝勒·马拉的能力, 不过该运动因内斗而陷入分裂。自五月以来, 族群间冲突以及对平民的相关袭击有所增加, 特别是在西达尔富尔州和南达尔富尔州。袭击平民行为增加, 尤其是袭击国内流离失所者和试图重返故土的农民。

制裁委员会赞赏苏丹政府愿意对安全事件作出反应, 并认识到需要开展必要能力建设来处理这一问题。专家小组还报告说, 达尔富尔多数反叛团体仍留在利比亚, 其中有很多参与了2020年军事冲突, 包括的黎波里和苏尔特冲突。过去六个月, 这些叛乱组织力量大增, 从事大规模的招募活动, 并获得了新装备。

我们愿赞赏苏丹政府日益认识到达尔富尔冲突和冲突后局势中的性暴力问题, 并鼓励他们处理这一问题。

关于执行制裁的问题, 小组报告说, 苏丹各方继续违反武器禁运, 将武器和其他军事物资运入达尔富尔。达尔富尔和该地区边境管理疏松, 容易获得小武器, 这意味着武器继续非法流入和流出达尔富尔, 对达尔富尔和邻国的安全与稳定构成威胁。小组报告说, 执行旅行禁令和资产冻结仍然存在困难。

关于制裁名单, 我要指出, 截至2020年8月31日, 委员会一直在审议某会员国提出的将四人除名的提议。

最后, 我想借此机会重申, 设立制裁制度的唯一目的是帮助实现达尔富尔和平。不是要惩罚苏丹, 而是要支持实现可持续和平。1591委员会承诺与苏丹和所有相关利益攸关方合作, 以实现这一目标。

附件二

苏丹常驻联合国代表奥迈尔·穆罕默德·艾哈迈德·西迪格的发言

主席先生,首先我谨祝贺你担任安全理事会主席,并表示我们相信你在指导安理会9月份议程时的干练领导。我也感谢关于苏丹的第1591(2005)号决议所设委员会主席斯文·于尔根松大使每季度通报委员会的工作情况。

自我上次于6月份在委员会发言以来(见S/2020/528),达尔富尔出现了重大积极事态发展。8月31日星期一,苏丹政府和达尔富尔、青尼罗州和苏丹东部的武装团体商定了结束17年冲突的和平协议。该协议涵盖安全安排、土地所有权、过渡期正义、权力分享、平民保护和境内流离失所者自愿回返等关键问题。它还规定解除武装战斗人员的武装,并将其战斗人员纳入国家军队或平民生活。

9月3日至5日,苏丹总理阿卜杜拉·哈姆杜克先生在亚的斯亚贝巴会见了南科尔多凡州苏丹人民解放运动-北方局领导人阿卜杜拉齐兹·希卢。他们共同签署了一项原则宣言,其中达成了建立谈判工作坊以解决未决问题的协议。

这两项协议被认为是过渡政府为实现消除苏丹内战根源的目标方面迈出的重要一步。我国政府致力于并将继续寻求在国内实现可持续、包容性和持久的和平。值得注意的是,秘书长“祝贺苏丹人民取得这一历史性成就”,并赞扬谈判各方“为实现和平的共同目标而努力的意愿和决心”。在这方面,我们呼吁安全理事会对这些事态发展作出积极回应,解除根据2005年第1591(2005)号决议实施的措施,因为这些措施已经完全失去现实意义,适得其反,不合时宜,落后于事态发展。

这方面的一个积极姿态是将目前受到委员会制裁的四名个人除名。本月早些时候我们提交了除名请求,这一请求得到我国自己的调查和委员会专家小组报告相关信息的支持;然而,该请求被搁置了。我们呼吁那些要求采取技术搁置措施的国家尽快得出同样的结论,一开始促使我们提出请求的就是这一结论。由于达尔富尔和整个国家的情况都发生了根本变化,苏丹坚决期望得到安全理事会的公平对待。

我国政府重申充分致力于改善对我国其他地区特别是达尔富尔公民的总体保护。几个月前,达尔富尔发生了一些不幸的族群间事件,政府为防止事件再次发生采取了有力措施。这些措施包括但不限于:部署1.5万名执法人员,收缴不受管制的小武器和轻武器,以及鼓励用传统的预防冲突机制来解决族群间冲突。尽管事实证明这些措施是成功的,但全面和平是解决达尔富尔任何长期挑战的唯一办法。

我国政府昨天向安全理事会提交了第一份关于苏丹保护平民国家计划执行情况的季度报告,并要求将该季度报告作为安全理事会正式文件分发。

由于苏丹解放军/阿卜杜勒·瓦希德派仍然是唯一尚未加入我之前提到的协议的武装团体,我们再次呼吁他居住的安理会成员国鼓励他加入和平,减轻杰贝勒迈拉周边地区人民的痛苦。

苏丹期待本着伙伴精神与委员会进行建设性接触,这一精神对实现维护达尔富尔和平的目标、最终促使取消制裁措施至关重要。我赞扬委员会主席重申制裁不是为了惩罚苏丹。